Cryogenic vessels - Pumps for cryogenic service (ISO 24490:2016)

EESTI STANDARDIKESKUS
ESTONIAN CENTRE FOR STANDARDISATION

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 24490:2016 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 24490:2016 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 24490:2016 consists of the English text of the European standard EN ISO 24490:2016.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 06.04.2016.	Date of Availability of the European standard is 06.04.2016.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 23.020.40

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 24490

April 2016

ICS 23.020.40

Supersedes EN 13275:2000

English Version

Cryogenic vessels - Pumps for cryogenic service (ISO 24490:2016)

Récipients cryogéniques - Pompes pour service cryogénique (ISO 24490:2016)

Kryo-Behälter - Pumpen für den Kryo-Betrieb (ISO 24490:2016)

This European Standard was approved by CEN on 15 March 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Ref. No. EN ISO 24490:2016 E

European foreword

This document (EN ISO 24490:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 220 “Cryogenic vessels” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 268 “Cryogenic vessels and specific hydrogen technologies applications” the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13275:2000.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 24490:2016 has been approved by CEN as EN ISO 24490:2016 without any modification.

Contents

Page

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 220, *Cryogenic vessels.*

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 24490:2005), which has been technically revised.

Cryogenic vessels — Pumps for cryogenic service

1 Scope

This International Standard specifies the minimum requirements for the design, manufacture and testing of pumps for cryogenic service.

This International Standard is applicable to centrifugal pumps. However, it can be applied to other types of cryogenic pumps (e.g. reciprocating pumps), where applicable.

This International Standard also gives guidance on the design of installations (see Annex A).

It does not specify requirements for operation or maintenance.

NOTE For cryogenic fluids, see ISO 21029-1, ISO 20421-1 and/or ISO 21009-1.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5198, *Centrifugal, mixed flow and axial pumps — Code for hydraulic performance tests — Precision grade*

ISO 21010, *Cryogenic vessels — Gas/materials compatibility*

ISO 21028-1, *Cryogenic vessels — Toughness requirements for materials at cryogenic temperature — Part 1: Temperatures below –80 °C*

ISO 21028-2, *Cryogenic vessels —Toughness requirements for materials at cryogenic temperature — Part 2: Temperatures between –80 °C and –20 °C*

ISO 23208, *Cryogenic vessels — Cleanliness for cryogenic service*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1
nominal size
DN
alphanumeric designation of size for components of a pipework system, which is used for reference purposes

Note 1 to entry: It comprises the letters DN followed by a dimensionless whole number which is indirectly related to the physical size, in millimetres, of the bore or outside diameter of the end connections.

Note 2 to entry: The number following the letters DN does not represent a measurable value and is not to be used for calculation purposes except where specified in the relevant standard.

Note 3 to entry: In those standards which use the DN designation system, any relationship between DN and component dimensions is given, e.g. DN/OD or DN/ID.

[SOURCE: ISO 6708:1995, 2.1, modified]